

Прилож. - 2

DIÁRIO OFICIAL DA UNIÃO

Опубликовано: 13/05/2019 | Издание: 90 | Раздел: 1 | Страница: 2

Орган: Министерство сельского хозяйства, животноводства и снабжения/Кабинет министра

НОРМАТИВНАЯ ИНСТРУКЦИЯ №11 ОТ 9 МАЯ 2019 ГОДА

Устанавливает правила ввоза на национальную территорию продуктов животного происхождения, предположительно не являющихся переносчиками заразных болезней, предназначенных для собственного потребления и не для коммерческих целей, путешествующими лицами в багаже.

ИО ГОСУДАРСТВЕННОГО МИНИСТРА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА, ЖИВОТНОВОДСТВА И СНАБЖЕНИЯ, пользуясь полномочиями, которыми его наделяет статья 87, единственный параграф, подпункт II Конституции, принимая во внимание Указ nº 5.741 от 30 марта 2006 года, а также Процесс п. 21000.005711/2017-05, постановил следующее:

Статья 1 Установить с помощью настоящей Нормативной инструкции правила ввоза на национальную территорию продуктов животного происхождения, предположительно не являющихся переносчиками заразных болезней, предназначенных для собственного потребления и не для коммерческих целей, путешествующими лицами в багаже.

Статья 2 Путешествующее лицо обязано заранее декларировать все перевозимые продукты животного происхождения через электронное декларирование имущества путешественника на веб-сайте: <https://www.edbv.receita.fazenda.gov.br/edbvviajante/pages/selecionarAcao/selecionarAcao.jsf>.

Статья 3 Продукт должен быть запечатан и упакован в оригинальную упаковку.

Статья 4. Этикетка продукта должна быть разборчивой и представлена на португальском языке или на официальном языке ВТО (испанском, английском или французском), чтобы можно было идентифицировать:

I - происхождение;

II - название и состав; и

III - санитарный орган страны-производителя.

§ 1º Продукция, указанная в ст. 1, войдет в «список товаров, разрешенных к ввозу путешествующими лицами в багаже», размещенный на веб-сайте Министерства сельского хозяйства, животноводства и снабжения: <http://www.agricultura.gov.br/assuntos/vigilancia-agropecuaria/passageiro-e-bagagem>.

§ 2º Список товаров, упомянутый в §1º, может быть изменен в любое время в связи с санитарной необходимостью.

Статья 5 Запрещается ввоз любых продуктов домашнего или кустарного производства или же сырых продуктов, в составе которых есть ингредиенты животного происхождения.

Статья 6 Система международного надзора за сельским хозяйством обеспечит распространение положений настоящей нормативной инструкции среди путешественников из других стран.

Единственный параграф. Чтобы выполнить то, о чем заявлено в заголовке, орган по международному надзору за сельским хозяйством будет работать совместно с сотрудниками аэропортов и портов для организации контроля в пунктах въезда в страну.

Статья 7 Продукт, перехваченный за несоблюдение положений настоящей нормативной инструкции, будет изъят и уничтожен без ущерба для применения других уместных санкций.

Статья 8 Нормативная инструкция № 11 от 10 мая 2016 г. настоящим отменяется.

Статья 9 Настоящая Нормативная инструкция вступает в силу со дня ее опубликования.

МАРКУС МОНТЕС КОРДЕЙРУ

Данный текст не является заменой текста, опубликованного в заверенной версии.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI - О МЕЖДУНАРОДНОМ ТРАНЗИТЕ СОПРОВОЖДАЕМОГО БАГАЖА

1. Общие положения:

Ввоз продуктов, представляющих сельскохозяйственный интерес, ввозимых путешествующими лицами при международном транзите, независимо от используемого средства передвижения, будет осуществляться в соответствии с процедурами надзора, установленными настоящим Приложением.

Надзор за международным транзитом сопровождаемого багажа осуществляется федеральными сельскохозяйственными инспекторами (AFFA) или техническими сотрудниками федерального сельскохозяйственного надзора в соответствии с законодательством.

2. Требования:

2.1. Международные перевозчики лиц, прибывающих из-за рубежа, или их уполномоченные агенты должны информировать местное подразделение Vigiaagro в портах, аэропортах и пунктах пограничного контроля о прибытии транспортных средств:

- a) для воздушного транспорта - минимум за 6 (шесть) часов;
- b) для морского транспорта - агентства или их представители должны регулярно информировать о графике плавания;
- c) в случае пересечения границы, информацию должен предоставить водитель транспортного средства, при этом информация может быть предоставлена непосредственно по прибытии в пункт контроля.

2.2. Информация, упомянутая в предыдущем пункте, предпочтительно должна быть передана через компьютеризованную систему или с помощью электронной передачи данных. Таким образом, информация может быть обновлена или исправлена до фактического прибытия транспортного средства. Она должна включать в себя следующие данные:

- a) оператор, судовладелец и агентство, представляющее транспортное средство;
- b) предполагаемые дата и время прибытия;
- c) происхождение;
- d) остановки и страны, через которые пролегает маршрут;
- e) пункт назначения;
- f) присутствие живых животных;
- g) количество пассажиров и членов экипажа; и
- h) количество и вес транспортируемого багажа.

2.3. Воздушные суда общего назначения, суда и наземные транспортные средства, не классифицируемые как средства предоставления регулярных пассажирских транспортных услуг, при прибытии из-за границы также подпадают под действие правил, изложенных в настоящем Приложении.

3. Порядок:

3.1. Сельскохозяйственный контроль товаров, ввозимых путешественниками из-за рубежа в порты, аэропорты и таможенные пограничные пункты, должен соответствовать положениям, изложенным в настоящем Приложении, и осуществляться посредством прямого и косвенного физического отбора и проверки с учетом следующих указаний:

- a) отбор с целью инспекции, осуществляемой на основе управления рисками, с учетом нужд контроля со стороны MAPA;
- b) объективность и маневренность в действиях с целью сохранения комфортных условий для путешественников, без ущерба для контроля;
- c) реализация контроля совместно с другими органами и структурами государственного управления, осуществляющими надзор, избегая, когда это возможно, дублирования процедур;

- d) обмен оборудованием, инструментами и информацией с другими органами и структурами государственного управления и организациями, осуществляющими надзор; и
- e) совместная с другими органами и структурами государственного управления подготовка для слаженного осуществления надзора.

3.2. Об управлении сельскохозяйственными рисками:

3.2.1. Информация, предоставляемая международным перевозчиком, упомянутая в пунктах 2.1 и 2.2, а также данные, указанные в багажной декларации путешественника, подлежат проверке со стороны надзорных органов с целью управления сельскохозяйственными рисками.

3.2.2. Багаж въезжающих в страну лиц может быть подвергнут документальной и/или физической проверке, как следствие анализа информации, описанной в пунктах 3 и 4, или в соответствии с критериями отбора, определенными инспекцией.

3.2.3. В интересах управления сельскохозяйственными рисками и обновления критериев оценки и подозрений, путешествующее лицо, проходящее через процедуру контроля, по требованию должно предоставить следующую информацию:

- a) наименование и номер паспорта или, при его отсутствии, другой официальный документ, удостоверяющий личность;
- b) пол и возраст
- c) национальность;
- d) откуда прибывает;
- e) страна проживания;
- f) номер рейса или данные транспортного средства;
- g) откуда рейс;
- h) цель путешествия;
- i) количество багажа;
- j) происхождение продукта;
- k) место приобретения продукта;
- l) описание продукта (растительное или животное происхождение, уровень переработки);
- m) использование;
- n) тип упаковки и состояние (охлажденный, замороженный, температура среды);
- o) пункт назначения (сельская местность, сельскохозяйственного производства или городская зона); и
- p) другая информация, представляющая интерес для надзорных органов.

3.3. Об отборе транспортных средств, путешествующих лиц и багажа:

3.3.1. Подразделение Vigiagro проинформирует таможенную, отвечающую за данный пункт, о транспортных средствах, пассажирах и багаже, которые должны пройти проверку со стороны сельскохозяйственной инспекции, при этом необходимо соблюдать следующие критерии, которые могут использоваться по отдельности или в сочетании друг с другом при оценке риска:

- a) место производства или происхождения;
- b) заблаговременная идентификация пассажира;
- c) данные пассажира;
- d) тип и количество багажа;
- e) история изъятий; и
- f) случайный порядок.

3.3.2. От инспекции сопровождаемого багажа могут быть освобождены воздушные рейсы, пассажиры или багаж в ситуации, которая может быть отнесена к категории с низким риском. Возможен отказ от инспекции в ситуации большого числа прибытий в соответствии с установленными критериями управления рисками.

3.3.3. В целях поиска других запрещенных, контролируемых или рискованных продуктов, представляющих сельскохозяйственный интерес, могут также учитываться показания, полученные с помощью ищек и детекторов.

3.3.4. При отборе, о котором идет речь в этом пункте, соблюдается также минимальный процент проверяемых транспортных средств, пассажиров и багажа.

3.3.5. Также должны учитываться критерии отбора, применяемые другими органами и структурами, ответственными за конкретные меры контроля.

3.3.6. Косвенный физический досмотр выбранного багажа может быть проведен до прямого

досмотра, при этом охватывается как можно большее количество багажа и используется операционная мощность имеющихся средств. Такой контроль должен быть выполнен до возврата багажа путешественникам.

3.4. Физический контроль сопровождаемого багажа:

3.4.1. В рамках настоящего Приложения физический контроль означает любое средство, с помощью которого надзорные органы могут идентифицировать перевозимые лицом продукты, представляющие сельскохозяйственный интерес.

3.4.2. Физический контроль, о котором идет речь в предыдущем пункте, осуществляется следующим образом:

- а) косвенный - осуществляется ищайками или с помощью неинвазивного инспекционного оборудования; или
- б) прямой - посредством выполнения манипуляций и прямой визуализации.

3.4.3. Косвенный осмотр с использованием собак-ищек может проводиться до, во время или после предоставления багажа и может применяться, даже если багаж и пассажиры все еще находятся в транспортных средствах.

3.4.4. Операторы неинвазивного инспекционного оборудования должны получить инструкции по идентификации продуктов, представляющих сельскохозяйственный интерес, согласно указаниям сельскохозяйственной инспекции.

3.4.5. Руководитель подразделения Vigiaagro должен согласовать с представителями федеральных органов и структур государственного управления, а также администраторами терминалов, складов и других уполномоченных точек соответствующие рабочие инструкции и программы обучения операторов неинвазивного инспекционного оборудования.

3.5. О непосредственной (прямой) инспекции багажа:

3.5.1. Прямая инспекция имущества путешествующего лица должна осуществляться в следующих случаях:

- а) если косвенный контроль указал на наличие продукции, представляющей сельскохозяйственный интерес;
- б) когда о наличии продукции сельскохозяйственного интереса явно заявляет путешественник;
- с) по усмотрению сельскохозяйственной инспекции, в случаях жалоб или подозрений на наличие продукции сельскохозяйственного интереса; и
- д) по указанию других органов и структур федерального управления.

3.5.2. При непосредственном осмотре элементы багажа будут открыты и осмотрены предметы, представляющие сельскохозяйственный интерес.

3.5.3. Проверка предметов, которые находятся под ответственностью перевозчика, может быть выполнена в присутствии его представителя, таким образом, присутствие самого пассажира становится необязательным.

3.5.4. В случае обнаружения предметов, подлежащих инспекции со стороны других органов и структур федерального управления, Федеральный сельскохозяйственный инспектор уведомляет соответствующий компетентный орган или просит путешествующее лицо немедленно обратиться в данные органы.

3.6. О порядке изъятия и удержания:

3.6.1. Если при непосредственном осмотре обнаружены продукты, представляющие сельскохозяйственный интерес, возникает необходимость предоставить следующие документы:

- а) паспорт или другой официальный удостоверяющий документ;
- б) зоосанитарный или фитосанитарный сертификат, если применимо;
- с) разрешение на ввоз и соответствующие сертификаты, требуемые в разрешении, в зависимости от обстоятельств; и
- д) другие необходимые документы в зависимости от типа продукта, представляющего сельскохозяйственный интерес.

3.6.2. Если в ходе непосредственной проверки багажа путешествующего лица были обнаружены представляющие сельскохозяйственный интерес продукты, ввоз которых в страну запрещен, или же если требования к документам не были соблюдены, данные продукты будут изъятые.

3.6.3. Если продукты, представляющие сельскохозяйственный интерес, не соответствуют

ДОКУМЕНТАЛЬНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ и если возможно исправление или более позднее их выполнение, Федеральный сельскохозяйственный инспектор может сохранить товар, обратившись в местный Секретариат федерального налогового управления с просьбой поместить продукты в грузовые терминалы или их аналоги, при этом расходы несет заинтересованное лицо.

3.6.4. Подразделение Vigiagro ни при каких обстоятельствах не может хранить у себя продукцию, представляющую сельскохозяйственный интерес.

3.7. О личном досмотре:

а) Если возникает подозрение на ношение путешествуящим лицом в одежде товаров, предметов или материалов, представляющих сельскохозяйственный интерес, на что могли указать собаки-ищейки, сельскохозяйственная инспекция может попросить помощи правоохранительных органов с целью проведения личного досмотра; и

б) личный досмотр может не понадобиться, если есть оборудование для неинвазивной проверки.

4. Выпускаемая документация:

4.1. Во время проверки сопровождаемого багажа выдаются следующие документы:

- а) Карта проверки сопровождаемого багажа;
- б) Свидетельство о проверке сопровождаемого багажа; и
- с) Свидетельство об уничтожении, если применимо.

4.2. Свидетельство, указанное в пункте «б» пункта 4.1., должно выдаваться всякий раз, когда товары, предметы или материалы, представляющие сельскохозяйственный интерес, удерживаются или когда поступает соответствующий запрос от путешествующего лица.

4.3. Информация, собранная в карте проверки сопровождаемого багажа, должна быть внесена в компьютеризированную систему контроля, если это возможно.

5. Связанное законодательство и другие нормативные акты:

- а) Указ nº 24.114 от 12 марта 1934 года;
- б) Указ nº 24.548 от 03 июля 1934 года;
- с) Указ nº 5.741 от 30 марта 2006 года;
- д) Указ nº 6.759 от 5 февраля 2009 года (статьи от 493 до 498);
- е) Совместная нормативная инструкция RFB/SDA/ANVISA nº 819 от 08 февраля 2008 года;
- ф) Нормативная инструкция RFB nº 1.059 от 2 августа 2010; и
- г) Нормативная инструкция Мара nº 11 от 10 мая 2016 года.

Приложение 4

Список товаров, разрешенных к ввозу путешествующими лицами в багаже § 1º, Статья 4º Нормативной инструкции Мара nº 11 от 9 мая 2019

Источник: СТQA/DSA/SDA/MAPA – Версия 10/09/2019

Продукция	Происхождение (страна-производитель продукта)
Прошедшие переработку мясные и рыбные продукты, предназначенные для употребления в пищу	
Мясо и рыба всех видов, приготовленные, термообработанные, стерилизованные, консервированные или жареные. Включает вареную ветчину, вареную колбасу, сосиски и другие вареные колбасные изделия. В их число не входят продукты, прошедшие исключительно копчение.	Все страны
Мясные или рыбные экстракты или концентраты всех видов. Включает в себя вяленые и порошкообразные мясо и рыбу.	Все страны
Мясо и рыба всех типов, <u>кроме</u> свиного мяса и любых продуктов, содержащих в составе свинину; соленые или в рассоле (в случае рыбы - соленая целая или потрошенная), сушеные, вяленые или копченые. Включает в себя брезаолу, <i>beef jerky</i> , вяленое мясо, <i>jerked beef</i> , <i>tasajo</i> и другие его варианты.	Все страны
Свинина соленая или в рассоле, сушеная, вяленая или копченая. Включает салями, выдержанные сырые ветчины, бекон, <i>панчетту</i> , копченые (не вареные) колбасы и все варианты.	Все страны, в которых не были зарегистрированы случаи африканской чумы свиней в течение последних 3 (трех) лет *, и Италия (за исключением
Желатины и коллагеновые продукты	Все страны
Переработанная молочная продукция	
Пастеризованное или стерилизованное молоко; Пастеризованные сливки.	Все страны
Вареная сгущенка (в виде пасты, в брикетах, в любой упаковке).	Все страны
Сухое молоко и сухая молочная сыворотка.	Все страны
Масло, топленое масло (гхи) и паста из молочных продуктов.	Все страны
Йогурты, кефир, калье и другие кисломолочные напитки.	Все страны
гидролизированный молочный белок и лактоза.	Все страны
Сыр и творожный сыр. Включает в себя все сыры, твердые, порошкообразные, тертые или пастообразные и сыр из молочной сыворотки (рикотта и ее разновидности).	Все страны

Продукты, полученные из яиц домашних птиц		
	Яичный порошок; пастеризованное жидкое яйцо; пастеризованный, охлажденный или замороженный яичный белок; вяленый белок; консервированные яйца; яичный желток пастеризованный, охлажденный или замороженный; вяленый желток; пастеризованное целое яйцо.	Все страны
Кондитерские изделия, содержащие в качестве основных ингредиентов яйцо, молоко или мясо. **		Все страны
Термически обработанные, консервированные или пакетируемые, гранулированные или экструдированные продукты животного происхождения, предназначенные для употребления в пищу домашними животными.		
	Пищевые продукты (корма) переработанные, консервированные или пакетируемые, гранулированные или экструдированные. Печенье и закуски из продуктов животного происхождения.	Все страны
	Жевательные продукты (шкуры и кожа, уши, корни и другие жевательные субпродукты для домашних животных). Различные жевательные батончики. <u>Исключая</u> продукцию из свиней	Все страны
	Жевательные продукты из свиней (шкуры и кожа, уши, корни и другие жевательные субпродукты для домашних животных).	Все страны, в которых не были зарегистрированы случаи африканской чумы свиней в течение последних 3 (трех) лет *, и Италия (<u>за исключением</u> продукции, произведенной в Сардинии).

* Страны, где отмечалась африканская чума свиней за последние 3 (три) года: Ангола, Южная Африка, Бельгия, Бенин, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камерун, Камбоджа, Чад, Китай, Северная Корея, Кот-д'Ивуар, Словакия, Эстония, Филиппины, Гамбия, Гана, Гвинея-Биссау, Гонконг, Венгрия, Италия (остров Сардиния), Кения, Лаос, Латвия, Литва, Мадагаскар, Малави, Мали, Молдова, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Нигерия, Польша, ЦАР, Демократическая Республика Конго, Народная Республика Конго, Чешская Республика, Румыния, Россия, Руанда, Сенегал, Сьерра-Леоне, Сербия, Танзания, Того, Уганда, Украина, Вьетнам, Замбия, Зимбабве.

** Торты, печенье, крекеры, *petit fours*, сладкие и соленые пироги, *вафли*, изделия из слоеного теста, пирожные, сладости и деликатесы и все их вариации, которые не состоят преимущественно из продуктов животного происхождения, не подпадают под действие нормативной инструкции Мара № 11 от 9 мая 2019 года. Для их ввоза на национальную территорию нет ограничений, связанных со здоровьем животных.